



Vsebina

II Nezakonodajni akti

UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/938 z dne 20. junija 2018 o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb (Choucroute d'Alsace (ZGO)) 1
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/939 z dne 26. junija 2018 o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb (Cidre Cotentin/Cotentin (ZOP)) 3
- ★ Uredba Komisije (EU) 2018/940 z dne 27. junija 2018 o prepovedi ribolova na navadnega tuna v Atlantskem oceanu, vzhodno od 45° zahodne zemljepisne dolžine, in v Sredozemskem morju s plovili, ki plujejo pod zastavo Grčije 5
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/941 z dne 2. julija 2018 o spremembi Uredbe (ES) št. 669/2009 o izvajanju Uredbe (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta glede poostreženega uradnega nadzora pri uvozu nekatere krme in nekaterih živil neživalskega izvora ter Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 885/2014⁽¹⁾ 7

SKLEPI

- ★ Sklep Sveta (SZVP) 2018/942 z dne 29. junija 2018 o spremembi Sklepa 2013/354/SZVP o Policijski misiji Evropske unije za Palestinska ozemlja (EUPOL COPPS) 17
- ★ Sklep Sveta (SZVP) 2018/943 z dne 29. junija 2018 o spremembi Skupnega ukrepa 2005/889/SZVP o ustanovitvi Misije pomoči Evropske unije za mejni prehod Rafa (EU BAM Rafah) 19

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

AKTI, KI JIH SPREJMEJO ORGANI, USTANOVLJENI Z MEDNARODNIMI SPORAZUMI

- ★ **Sklep št. 1/2018 Odbora Skupnost-Švica za kopenski promet z dne 12. junija 2018 o spremembi Priloge 1 k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o cestnem in železniškem prevozu blaga in potnikov [2018/944] 20**

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/938

z dne 20. junija 2018

o vpisu imena v register zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb (Choucroute d'Alsace (ZGO))

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ⁽¹⁾ ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 50(2)(a) Uredbe (EU) št. 1151/2012 je bil zahtevek za registracijo imena „Choucroute d'Alsace“, ki ga je vložila Francija, objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽²⁾.
- (2) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba ime „Choucroute d'Alsace“ registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime „Choucroute d'Alsace“ (ZGO) se registrira.

Ime iz prvega odstavka opredeljuje proizvod skupine 1.6. Sadje, zelenjava in žita, sveži ali predelani, iz Priloge XI k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 668/2014 ⁽³⁾.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

⁽²⁾ UL C 51, 10.2.2018, str. 29.

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 668/2014 z dne 13. junija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 179, 19.6.2014, str. 36).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 20. junija 2018

Za Komisijo
V imenu predsednika
Phil HOGAN
Član Komisije

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/939**z dne 26. junija 2018****o vpisu imena v register zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb (Cidre Cotentin/Cotentin (ZOP))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ⁽¹⁾ ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 50(2)(a) Uredbe (EU) št. 1151/2012 je bil zahtevek za registracijo imena „Cidre Cotentin“/„Cotentin“, ki ga je vložila Francija, objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽²⁾.
- (2) Z dopisom z dne 16. novembra 2016 so francoski organi Komisiji sporočili, da je bilo prehodno obdobje iz člena 15(4) Uredbe (EU) št. 1151/2012, ki se konča 15. novembra 2026, odobreno kmetijskemu gospodarstvu z omejeno odgovornostjo (Earl) La Vallée des Pommiers, 17, bis hameau Les Mesles, 50340 Bricquebosq, in družbi z omejeno odgovornostjo (Sarl) Cidrerie Le père Mahieu, 17, bis hameau Les Mesles, 50340 Bricquebosq, s sedežem na njihovem ozemlju, ki izpolnjujeta pogoje iz navedenega člena v skladu z Odlokom z dne 14. oktobra 2016 o zaščiteni označbi porekla „Cidre Cotentin“/„Cotentin“, objavljenega 22. oktobra 2016 v *Journal officiel de la République française*. Med nacionalnim postopkom ugovora sta gospodarska subjekta, ki sta zakonito tržila „Cidre Cotentin“/„Cotentin“ vsaj pet let pred vložitvijo zahtevka, vložila ugovor.
- (3) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba ime „Cidre Cotentin“/„Cotentin“ registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime „Cidre Cotentin“/„Cotentin“ (ZOP) se registrira.

Ime iz prvega odstavka opredeljuje proizvod skupine 1.8 iz Priloge XI k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 668/2014 ⁽³⁾.**Člen 2**Zaščita, odobrena s členom 1, velja za prehodno obdobje, ki ga je Francija z Odlokom z dne 14. oktobra 2016 o zaščiteni označbi porekla „Cidre Cotentin“/„Cotentin“, objavljenim 22. oktobra 2016 v *Journal officiel de la République française*, na podlagi člena 15(4) Uredbe (EU) št. 1151/2012 odobrila gospodarskima subjektoma, ki izpolnjujeta pogoje iz navedenega člena.**Člen 3**Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.⁽¹⁾ UL L 343, 14.12.2012, str. 1.⁽²⁾ UL C 39, 2.2.2018, str. 33.⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 668/2014 z dne 13. junija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 179, 19.6.2014, str. 36).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. junija 2018

Za Komisijo
V imenu predsednika
Phil HOGAN
Član Komisije

UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/940**z dne 27. junija 2018****o prepovedi ribolova na navadnega tuna v Atlantskem oceanu, vzhodno od 45° zahodne zemljepisne dolžine, in v Sredozemskem morju s plovili, ki plujejo pod zastavo Grčije**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike ⁽¹⁾ in zlasti člena 36(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (EU) 2018/120 ⁽²⁾ določa kvote za leto 2018.
- (2) Po podatkih, ki jih je prejela Komisija, se je z ulovi staleža iz Priloge k tej uredbi s plovili, ki plujejo pod zastavo države članice iz Priloge ali so v njej registrirana, izčrpala dodeljena kvota za leto 2018.
- (3) Zato je za navedeni stalež treba prepovedati ribolovne dejavnosti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1**Izčrpanje kvote**

Ribolovna kvota za stalež iz Priloge k tej uredbi, ki je bila za leto 2018 dodeljena državi članici iz Priloge, velja za izčrpano od datuma iz navedene priloge.

Člen 2**Prepovedi**

Ribolovne dejavnosti s plovili, ki plujejo pod zastavo države članice iz Priloge k tej uredbi ali so v njej registrirana, so od datuma iz navedene priloge prepovedane za stalež iz navedene priloge. Po navedenem datumu je zlasti prepovedano obdržati na krovu, premeščati, pretovarjati ali iztovarjati ribe iz navedenega staleža, ki jih ulovijo navedena plovila.

Člen 3**Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

⁽²⁾ Uredba Sveta (EU) 2018/120 z dne 23. januarja 2018 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2018 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter o spremembi Uredbe (EU) 2017/127 (UL L 27, 31.1.2018, str. 1).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. junija 2018

Za Komisijo

V imenu predsednika

João AGUIAR MACHADO

Generalni direktor

Generalni direktorat za pomorske zadeve in ribištvo

—
PRILOGA

| | |
|----------------|---|
| Št. | 11/TQ120 |
| Država članica | Grčija |
| Stalež | BFT/AE45WM |
| Vrsta | tuni (<i>Thunnus thynnus</i>) |
| Cona | Atlantski ocean, vzhodno od 45° zahodne zemljepisne dolžine, in Sredozemsko morje |
| Datum zaprtja | 11.5.2018 |

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/941**z dne 2. julija 2018****o spremembi Uredbe (ES) št. 669/2009 o izvajanju Uredbe (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta glede poostrenega uradnega nadzora pri uvozu nekatere krme in nekaterih živil neživalskega izvora ter Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 885/2014****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o izvajanju uradnega nadzora, da se zagotovi preverjanje skladnosti z zakonodajo o krmi in živilih ter s pravili o zdravstvenem varstvu živali in zaščiti živali ⁽¹⁾, ter zlasti člena 15(5) Uredbe,ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane ⁽²⁾, ter zlasti člena 53(1)(b)(ii) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 669/2009 ⁽³⁾ določa pravila za poostren uradni nadzor pri uvozu krme in živil neživalskega izvora iz Priloge I k Uredbi (v nadaljnjem besedilu: seznam) na določenih vstopnih točkah na območja iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 882/2004.
- (2) V skladu z Uredbo (ES) št. 669/2009 velja, da je pri pošiljkah, ki v Unijo prispejo po morju in se raztovorijo zato, da se natovorijo na naslednje plovilo za nadaljnji prevoz v pristanišče v drugi državi članici (v nadaljnjem besedilu: pretovorjene pošiljke), določena vstopna točka pristanišče v drugi državi članici. Za učinkovito organizacijo uradnega nadzora na mejah Unije ob hkratnem zagotavljanju visoke ravni varovanja zdravja ljudi, živali in rastlin bi bilo treba isto pravilo uporabljati za pošiljke, ki v Unijo prispejo po zraku iz tretje države in se pretovorijo za nadaljnje potovanje na drugo letališče v Uniji. V navedenih primerih bi morala biti določena vstopna točka letališče v drugi državi članici. Iz istih razlogov bi bilo to pravilo treba uporabljati tudi, kadar se pošiljke pretovorijo za nadaljnje potovanje v isti državi članici. Terminologijo v zvezi s pretovorjenimi pošiljkami bi bilo treba spremeniti iz „nadaljnega prevoza“ v „nadaljnje potovanje“, da se odrazi posebno stanje pretovorjenih pošiljk v primerjavi s pošiljkami, odobrenimi za nadaljnji prevoz, med čakanjem na rezultate fizičnih pregledov. Zato je primerno, da se Uredba (ES) št. 669/2009 ustrezno spremeni.
- (3) Uredba (ES) št. 882/2004 od pristojnih organov zahteva, da o zavrnitvah na meji uradno obvestijo Komisijo in druge države članice. V zvezi s pesticidi je ustrezno pojasniti, da kadar pristojni organi zavrnejo pošiljko krme in živil iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 669/2009, bi bilo treba tako uradno obvestilo predložiti, kadar mejna vrednost ostankov iz Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 ⁽⁴⁾ ni bila spoštovana, ne glede na to, ali je bil presežen akutni referenčni odmerek.
- (4) Člen 2 Uredbe (ES) št. 669/2009 določa, da se seznam iz Priloge I k navedeni uredbi pregleduje redno, najmanj dvakrat letno, pri čemer je treba upoštevati informacije iz navedenega člena.
- (5) Pojav in pomen nedavnih incidentov v zvezi z živali, ki so bili sporočeni prek sistema hitrega obveščanja za živila in krmo, ugotovitve presoj Direktorata za presoje in analize na področju zdravja in hrane Generalnega direktorata

⁽¹⁾ UL L 165, 30.4.2004, str. 1.⁽²⁾ UL L 31, 1.2.2002, str. 1.⁽³⁾ Uredba Komisije (ES) št. 669/2009 z dne 24. julija 2009 o izvajanju Uredbe (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta glede poostrenega uradnega nadzora pri uvozu nekatere krme in nekaterih živil neživalskega izvora ter spremembi Odločbe 2006/504/ES (UL L 194, 25.7.2009, str. 11).⁽⁴⁾ Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS (UL L 70, 16.3.2005, str. 1).

Komisije za zdravje in varnost hrane v tretjih državah ter polletna poročila o pošiljkah krme in živil neživalskega izvora, ki jih države članice Komisiji predložijo v skladu s členom 15 Uredbe (ES) št. 669/2009, kažejo na to, da bi bilo treba seznam spremeniti.

- (6) Navedene informacije, zlasti za pošiljke goji jagod iz Kitajske in strniščne repe, pripravljene ali konzervirane v kisu ali očetni kislini („kisla repa“), iz Libanona in Sirije, navajajo pojav novih tveganj za zdravje ljudi, zaradi katerih je treba uvesti poostreni uradni nadzor. Vnose za navedene pošiljke bi bilo zato treba vključiti na seznam.
- (7) Zlasti bi bilo treba seznam spremeniti tako, da se črtajo vnosi za blago, za katero razpoložljive informacije kažejo na splošno zadovoljivo stopnjo skladnosti z ustreznimi varnostnimi zahtevami, ki jih določa zakonodaja Unije, in za katero poostreni uradni nadzor zato ni več upravičen. Zato bi bilo treba na seznamu črtati vnose za *Brassica oleracea* iz Kitajske, jagode iz Egipta, suho grozdje iz Irana, grah s stroki iz Kenije, špargljev fižol iz Tajske ter jajčevce in etiopske jajčevce iz Ugande.
- (8) Poleg tega bi bilo treba seznam spremeniti tako, da se zmanjša pogostnost identifikacijskih in fizičnih pregledov blaga, za katero ustrezne informacije kažejo na splošno izboljšanje skladnosti z ustreznimi zahtevami iz zakonodaje Unije in za katero sedanja pogostnost takih pregledov zato ni več ustrezna. Vnose na seznamu za ananas iz Benina ter limone in granatna jabolka iz Turčije bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (9) Spremeniti bi bilo treba obseg nekaterih vnosov na seznamu, da bi se vključile druge oblike blaga kot tiste, ki so trenutno na seznamu, če te druge oblike predstavljajo enako tveganje. Zato je ustrezno spremeniti obstoječi vnos za okro iz Vietnama, da se vključi zamrznjena okra.
- (10) Za varovanje zdravja ljudi v Uniji Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 885/2014 ⁽¹⁾ določa, da se lahko pošiljke okre (živilo, sveža in zamrznjena) iz Indije uvažajo v Unijo samo, če se jim priložijo zdravstveno spričevalo, ki potrjuje, da je bilo blago vzorčeno in analizirano na prisotnost ostankov pesticidov, ter rezultati vzorčenja in analize, ki so ju opravili pristojni organi tretje države, da se preveri skladnost z zakonodajo Unije o mejnih vrednostih ostankov pesticidov. Izvedbena uredba (EU) št. 885/2014 določa tudi pogostejši uradni nadzor uvoza okre iz Indije na mejah Unije. Rezultati tega nadzora kažejo na zmanjšanje pogostnosti neskladnosti z mejnimi vrednostmi ostankov pesticidov za to blago, vzpostavljenimi v Uredbi (ES) št. 396/2005, kar dokazuje, da se je tveganje v zvezi z njegovim uvozom bistveno zmanjšalo. Zato je ustrezno, da se posebni uvozniki pogoji iz Uredbe (EU) št. 885/2014 za okro iz Indije ne uporabljajo več. Po opustitvi vzorčenja, testiranja in certificiranja pred uvozom, ki se zahtevajo za to blago z Izvedbeno uredbo (EU) št. 885/2014, pa bi bilo treba ohraniti poostreni uradni nadzor na mejah Unije. Izvedbena uredba (EU) št. 885/2014 in Prilogo I k Uredbi (ES) št. 669/2009 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (11) Obstoječi vnos za čaj iz Kitajske na seznamu v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 669/2009 zahteva, da pristojni organi ta proizvod testirajo na trifluralin. Vendar države članice niso poročale, da bi v tem proizvodu odkrile ta pesticid, v sistemu hitrega obveščanja za živila in krmo, vzpostavljenem v skladu z Uredbo (ES) št. 178/2002, pa ni bilo zadevnih uradnih obvestil. Hkrati je bilo sporočeno, da je v čaju iz Kitajske pogosto odkrit tolfenpirad. Podobno kot trifluralin ta pesticid ni naveden v programu nadzora iz člena 29(2) Uredbe (ES) št. 396/2005, zato se testiranje na ta pesticid v okviru Uredbe (ES) št. 669/2009 ne zahteva. Ustrezno je torej spremeniti obstoječi vnos za čaj iz Kitajske v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 669/2009 in črtati sklic na trifluralin ter zahtevati, da pristojni organi ta proizvod testirajo na tolfenpirad.
- (12) Posebne značilnosti aseptičnega pakiranja „marelic, drugače pripravljenih ali konzerviranih“ (marelične pulpe) (oznaka KN 2008 50 61), v sode iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 669/2009 so take, da bi vzorčenje na določeni vstopni točki pomenilo resno tveganje za varnost živil ali bi nesprijemljivo poškodovalo proizvod. Zato je ustrezno spremeniti obstoječi vnos „marelice, drugače pripravljene ali konzervirane“ (marelična pulpa) v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 669/2009, da se zagotovi, da lahko identifikacijske in fizične preglede pošiljk takih proizvodov izvajajo pristojni organi na namembnem kraju, navedenem v enotnem vstopnem dokumentu, v prostorih nosilca živilske dejavnosti, če je primerno in če so izpolnjeni pogoji iz člena 9(2) navedene uredbe.

⁽¹⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 885/2014 z dne 13. avgusta 2014 o določitvi posebnih pogojev, ki se uporabljajo za uvoz okre in karijevih listov iz Indije, in razveljavitvi Izvedbene uredbe (EU) št. 91/2013 (UL L 242, 14.8.2014, str. 20).

- (13) Za zagotovitev doslednosti in jasnosti je ustrezno nadomestiti Prilogo I k Uredbi (ES) št. 669/2009 z besedilom iz Priloge I k tej uredbi.
- (14) Uredbo (ES) št. 669/2009 in Uredbo (EU) št. 885/2014 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (15) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Spremembe Uredbe (ES) št. 669/2009

Uredba (ES) št. 669/2009 se spremeni:

- (1) v členu 3 se zadnji stavek točke (b) nadomesti z naslednjim:

„pri pošiljkah, ki v Unijo prispejo po morju ali po zraku iz tretje države in se raztovorijo zato, da se natovorijo na naslednje plovilo oziroma letalo v istem pristanišču ali na istem letališču za nadaljnje potovanje v drugo pristanišče ali na drugo letališče na enem od območij iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 882/2004, je določena vstopna točka drugo pristanišče ali drugo letališče;“;

- (2) člen 13 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 13

Neskladnost

1. Če se v okviru uradnega nadzora ugotovi neskladnost, odgovorni uradnik pristojnega organa izpolni del III enotnega vstopnega dokumenta, pri čemer se sprejmejo ukrepi v skladu s členi 19, 20 in 21 Uredbe (ES) št. 882/2004.

2. Kadar pristojni organ na določeni vstopni točki ne dovoli vnosa pošiljke krme ali živila iz Priloge I zaradi neskladnosti z mejno vrednostjo ostanka iz Uredbe (ES) št. 396/2005, o taki zavrnitvi na meji nemudoma uradno obvesti v skladu s členom 19(3) Uredbe (ES) št. 882/2004.“;

- (3) Priloga I se nadomesti z besedilom iz Priloge I k tej uredbi.

Člen 2

Spremembe Izvedbene uredbe (EU) št. 885/2014

Izvedbena uredba (EU) št. 885/2014 se spremeni:

- (1) V členu 1 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Ta uredba se uporablja za pošiljke živil neživalskega izvora iz Priloge I.“.

- (2) Priloga I se spremeni, kot je določeno v Prilogi II k tej uredbi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. julija 2018

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA I

„PRILOGA I

Krma in živila neživalskega izvora, za katere velja poostren uradni nadzor na določenih vstopnih točkah

| Krma in živila (predvidena uporaba) | Oznaka KN ⁽¹⁾ | Pododdelek TARIC | Država porekla | Nevarnost | Pogostnost fizičnih in iden- tifikacijskih pregledov (v %) |
|---|--|------------------------|--|---|---|
| Ananas (živila – sveža ali ohlajena) | 0804 30 00 | | Benin (BJ) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽³⁾ | 10 |
| — Zemeljski oreški (arašidi), neoluščeni | — 1202 41 00 | | Bolivija (BO) | aflatoksini | 50 |
| — Zemeljski oreški (arašidi), oluščeni | — 1202 42 00 | | | | |
| — Arašidno maslo | — 2008 11 10 | | | | |
| — Zemeljski oreški (arašidi), drugače pripravljene ali konzervirane | — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98 | | | | |
| (krma in živila) | | | | | |
| Goji jagode (navadna kustovnica) (<i>Lycium barbarum</i> L.) (živila – sveža, ohlajena ali posušena) | ex 0813 40 95; ex 0810 90 75 | 10 10 | Kitajska (CN) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽⁴⁾ | 10 |
| Pravi čaj, aromatiziran ali ne (živila) | 0902 | | Kitajska (CN) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽⁵⁾ | 10 |
| — Sladka paprika (<i>Capsicum annuum</i>) | — 0709 60 10; 0710 80 51 | | Dominikanska re- publika (DO) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ | 20 |
| — Paprika (nesladka) (<i>Capsicum</i> spp.) | — ex 0709 60 99; ex 0710 80 59 | 20 20 | | | |
| — Špargljev fižol (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i> , <i>vigna unguiculata</i> spp. <i>unguiculata</i>) | — ex 0708 20 00; ex 0710 22 00 | 10 10 | | | |
| (živila – sveža, ohlajena ali zamrznjena) | | | | | |
| — Sladka paprika (<i>Capsicum annuum</i>) | — 0709 60 10; 0710 80 51 | | Egipt (EG) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽⁷⁾ | 10 |
| — Paprika (nesladka) (<i>Capsicum</i> spp.) | — ex 0709 60 99; ex 0710 80 59 | 20 20 | | | |
| (živila – sveža, ohlajena ali zamrznjena) | | | | | |
| — Lešniki, neoluščeni | — 0802 21 00 | | Gruzija (GE) | aflatoksini | 20 |
| — Lešniki, oluščeni | — 0802 22 00 | | | | |
| (živila) | | | | | |

| Krma in živila (predvidena uporaba) | Oznaka KN ⁽¹⁾ | Pododdelek TARIC | Država porekla | Nevarnost | Pogostnost fizičnih in iden- tifikacijskih pregledov (v %) |
|---|--|---|------------------------|--|---|
| Palmovo olje (živila) | 1511 10 90; 1511 90 11; ex 1511 90 19; 1511 90 99 | 90 | Gana (GH) | barvila sudan ⁽⁸⁾ | 50 |
| — Zemeljski oreški (arašidi), neoluščeni | — 1202 41 00 | | Gambija (GM) | aflatoksini | 50 |
| — Zemeljski oreški (arašidi), oluščeni | — 1202 42 00 | | | | |
| — Arašidno maslo | — 2008 11 10 | | | | |
| — Zemeljski oreški (arašidi), drugače pripravljene ali konzervirane | — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98 | | | | |
| (krma in živila) | | | | | |
| Okra (živila – sveža, ohlajena ali zamrznjena) | ex 0709 99 90; ex 0710 80 95 | 20 30 | Indija (IN) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽⁹⁾ | 10 |
| Paprika (nesladka) (<i>Capsicum</i> spp.) (živila – sveža, ohlajena ali zamrznjena) | ex 0709 60 99; ex 0710 80 59 | 20 20 | Indija (IN) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽¹⁰⁾ | 10 |
| Kitajska zelena (<i>Apium graveolens</i>) (živila – sveža ali ohlajena zelišča) | ex 0709 40 00 | 20 | Kambodža (KH) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽¹¹⁾ | 50 |
| Špargljev fižol (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i> , <i>vigna unguiculata</i> spp. <i>unguiculata</i>) (živila – sveža, ohlajena ali zamrznjena zelenjava) | ex 0708 20 00; ex 0710 22 00 | 10 10 | Kambodža (KH) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽¹²⁾ | 50 |
| Strniščna repa (<i>Brassica rapa</i> spp. <i>Rapa</i>) (živila – pripravljena ali konzervirana v kisu ali očetni kislini) | ex 2001 90 97 | 11; 19 | Libanon (LB) | rodamin B | 50 |
| Paprika (sladka ali nesladka) (<i>Capsicum</i> spp.) (živila – posušena, pražena, zdrobljena ali zmleta) | ex 2008 99 99; 0904 21 10; ex 0904 21 90; ex 0904 22 00 | 79 20 11; 19 | Šrilanka (LK) | aflatoksini | 20 |
| — Zemeljski oreški (arašidi), neoluščeni | — 1202 41 00 | | Madagaskar (MG) | aflatoksini | 50 |
| — Zemeljski oreški (arašidi), oluščeni | — 1202 42 00 | | | | |
| — Arašidno maslo | — 2008 11 10 | | | | |
| — Zemeljski oreški (arašidi), drugače pripravljene ali konzervirane | — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98 | | | | |
| (krma in živila) | | | | | |

| Krma in živila (predvidena uporaba) | Oznaka KN ⁽¹⁾ | Pododdelek TARIC | Država porekla | Nevarnost | Pogostnost fizičnih in iden- tifikacijskih pregledov (v %) |
|---|---|-------------------------------------|--------------------------|--|---|
| Sezamovo seme <i>(živila – sveža ali ohlajena)</i> | 1207 40 90 | | Nigerija (NG) | salmonela ⁽¹³⁾ | 50 |
| Paprika (nesladka) (<i>Capsicum</i> spp.) <i>(živila – sveža, ohlajena ali zamrznjena)</i> | ex 0709 60 99; ex 0710 80 59 | 20 20 | Pakistan (PK) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ | 10 |
| Maline <i>(živila – zamrznjena)</i> | 0811 20 31; ex 0811 20 11; ex 0811 20 19 | 10 10 | Srbija (RS) | norovirus | 10 |
| — Zemeljski oreški (arašidi), neoluščeni | — 1202 41 00 | | Sudan (SD) | aflatoksini | 50 |
| — Zemeljski oreški (arašidi), oluščeni | — 1202 42 00 | | | | |
| — Arašidno maslo | — 2008 11 10 | | | | |
| — Zemeljski oreški (arašidi), drugače pripravljene ali konzervirane | — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98 | | | | |
| <i>(krma in živila)</i> | | | | | |
| Sezamovo seme <i>(živila – sveža ali ohlajena)</i> | 1207 40 90 | | Sudan (SD) | salmonela ⁽¹³⁾ | 50 |
| Seme lubenic (<i>Egusi, Citrullus</i> spp.) in proizvodi iz njih <i>(živila)</i> | ex 1207 70 00; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99 | 10 30 50 | Sierra Leone (SL) | aflatoksini | 50 |
| — Zemeljski oreški (arašidi), neoluščeni | — 1202 41 00 | | Senegal (SN) | aflatoksini | 50 |
| — Zemeljski oreški (arašidi), oluščeni | — 1202 42 00 | | | | |
| — Arašidno maslo | — 2008 11 10 | | | | |
| — Zemeljski oreški (arašidi), drugače pripravljene ali konzervirane | — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98 | | | | |
| <i>(krma in živila)</i> | | | | | |
| Strniščna repa (<i>Brassica rapa</i> spp.) <i>Rapa</i> <i>(živila – pripravljena ali konzervirana v kisu ali očetni kislini)</i> | ex 2001 90 97 | 11; 19 | Sirija (SY) | rodamin B | 50 |
| Paprika (nesladka) (<i>Capsicum</i> spp.) <i>(živila – sveža, ohlajena ali zamrznjena)</i> | ex 0709 60 99; ex 0710 80 59 | 20 20 | Tajska (TH) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽¹⁴⁾ | 10 |
| — Suhe marelice | — 0813 10 00 | | Turčija (TR) | sulfiti ⁽¹⁶⁾ | 20 |
| — Marelice, drugače pripravljene ali konzervirane ⁽¹⁵⁾ | — 2008 50 61 | | | | |
| <i>(živila)</i> | | | | | |

| Krma in živila (predvidena uporaba) | Oznaka KN ⁽¹⁾ | Pododdelek TARIC | Država porekla | Nevarnost | Pogostnost fizičnih in iden- tifikacijskih pregledov (v %) |
|--|-----------------------------------|------------------------|---|--|---|
| Suho grozdje (vključno s suhim grozdem, ki je bilo zrezano ali zdrobljeno v pasto brez nadaljnje obdelave) (živila) | 0806 20 | | Turčija (TR) | ohratoksin A | 5 |
| Limone (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) (živila – sveža, ohlajena ali posušena) | 0805 50 10 | | Turčija (TR) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ | 10 |
| Granatna jabolka (živila – sveža ali ohlajena) | ex 0810 90 75 | 30 | Turčija (TR) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽¹⁷⁾ | 10 |
| Sladka paprika (<i>Capsicum annuum</i>) (živila – sveža, ohlajena ali zamrznjena) | 0709 60 10; 0710 80 51 | | Turčija (TR) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽¹⁸⁾ | 10 |
| Listi vinske trte (živila) | ex 2008 99 99 | 11; 19 | Turčija (TR) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽¹⁹⁾ | 50 |
| Sezamovo seme (živila – sveža ali ohlajena) | 1207 40 90 | | Uganda (UG) | salmonela ⁽¹³⁾ | 50 |
| — Pistacije, neoluščene | — 0802 51 00 | | Združene države Amerike (US) | aflatoksini | 10 |
| — Pistacije, oluščene | — 0802 52 00 | | | | |
| — Pistacije, pražene (živila) | — ex 2008 19 13; ex 2008 19 93 | 20 20 | | | |
| — Suhe marelice | — 0813 10 00 | | Uzbekistan (UZ) | sulfiti ⁽¹⁶⁾ | 50 |
| — Marelice, drugače pripravljene ali konzervirane ⁽¹⁵⁾ (živila) | — 2008 50 61 | | | | |
| — Listi koriandra | — ex 0709 99 90 | 72 | Vietnam (VN) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽²⁰⁾ | 50 |
| — Bazilika (<i>Ocimum tenuiflorum</i> , <i>Ocimum basilicum</i>) | — ex 1211 90 86 | 20 | | | |
| — Meta | — ex 1211 90 86 | 30 | | | |
| — Peteršilj (živila – sveža ali ohlajena zelišča) | — ex 0709 99 90 | 40 | | | |
| Okra (živila – sveža, ohlajena ali zamrznjena) | ex 0709 99 90 ex 0710 80 95 | 20 30 | Vietnam (VN) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽²⁰⁾ | 50 |

| Krma in živila (predvidena uporaba) | Oznaka KN ⁽¹⁾ | Pododdelek TARIC | Država porekla | Nevarnost | Pogostnost fizičnih in iden- tifikacijskih pregledov (v %) |
|--|---------------------------------|------------------------|---------------------|--|---|
| Paprika (nesladka) (<i>Capsicum</i> spp.) (živila – sveža, ohlajena ali zamrznjena) | ex 0709 60 99; ex 0710 80 59 | 20 20 | Vietnam (VN) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽²⁰⁾ | 50 |
| Pitaja (zmajev sadež) (živila – sveža ali ohlajena) | ex 0810 90 20 | 10 | Vietnam (VN) | ostanki pesticidov ⁽²⁾ ⁽²⁰⁾ | 10 |

⁽¹⁾ Kadar se pregledi zahtevajo le za nekatere proizvode pod katero koli oznako KN in pod navedeno oznako ne obstaja noben specifičen pododdelek, je oznaka KN označena z „ex“.

⁽²⁾ Ostanki vsaj tistih pesticidov iz programa nadzora, sprejetega v skladu s členom 29(2) Uredbe (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS (UL L 70, 16.3.2005, str. 1), ki jih je mogoče analizirati z multirezidualno metodo, ki temelji na metodah plinske in tekočinske kromatografije z masno spektrometrijo (pesticidi se spremljajo samo v/na proizvodih rastlinskega izvora).

⁽³⁾ Ostanki etefona.

⁽⁴⁾ Ostanki amitraza.

⁽⁵⁾ Ostanki tolfenpirada.

⁽⁶⁾ Ostanki acefata, aldikarba (vsota aldikarba, njegovega sulfoksida in njegovega sulfona, izražena kot aldikarb), amitraza (amitraz, vključno z metaboliti, ki vsebujejo delež 2,4-dimetilanilina, izražen kot amitraz), diafentiurona, dikofola (vsota izomerov p, p' in o,p'), ditiokarbamatov (ditiokarbamati, izraženi kot CS2, vključno z manebom, mankozebom, metiramom, propinebom, tiramom in ziramom) in metiokarba (vsota metiokarba in metiokarbovega sulfoksida in sulfona, izražena kot metiokarb).

⁽⁷⁾ Ostanki dikofola (vsota izomerov p, p' in o,p'), dinotefurana, folpeta, prokloraza (vsota prokloraza in njegovih metabolitov, ki vsebujejo delež 2,4,6-triklorofenola, izražena kot prokloraz), tiofanat-metila in triforina.

⁽⁸⁾ V tej prilogi se „barvila sudan“ nanašajo na naslednje kemične snovi: (i) sudan I (št. CAS: 842-07-9); (ii) sudan II (št. CAS: 3118-97-6); (iii) sudan III (št. CAS: 85-86-9); (iv) škrlatno rdeče barvilo ali sudan IV (številka CAS: 85-83-6).

⁽⁹⁾ Ostanki diafentiurona.

⁽¹⁰⁾ Ostanki karbofurana.

⁽¹¹⁾ Ostanki fentoata.

⁽¹²⁾ Ostanki klorbufama.

⁽¹³⁾ Referenčna metoda EN/ISO 6579-1 ali metoda, validirana na podlagi navedene referenčne metode, v skladu z najnovejšo različico EN/ISO 16140 ali podobnimi mednarodno sprejetimi protokoli.

⁽¹⁴⁾ Ostanki formetanata (vsota formetanata in njegovih soli, izražena kot formetanat (hidroklorid)), protiofosa in triforina.

⁽¹⁵⁾ Identifikacijske in fizične preglede lahko izvajajo pristojni organi na namembnem kraju, navedenem v enotnem vstopnem dokumentu, v prostorih nosilca dejavnosti proizvodnje krme in živilske dejavnosti, če je primerno, v skladu s členom 9(2) te uredbe.

⁽¹⁶⁾ Referenčne metode: EN 1988-1:1998, EN 1988-2:1998 ali ISO 5522:1981.

⁽¹⁷⁾ Ostanki prokloraza.

⁽¹⁸⁾ Ostanki diafentiurona, formetanata (vsota formetanata in njegovih soli, izražena kot formetanat (hidroklorid)), in tiofanat-metila.

⁽¹⁹⁾ Ostanki ditiokarbamatov (ditiokarbamati, izraženi kot CS2, vključno z manebom, mankozebom, metiramom, propinebom, tiramom in ziramom) in metrafenona.

⁽²⁰⁾ Ostanki ditiokarbamatov (ditiokarbamati, izraženi kot CS2, vključno z manebom, mankozebom, metiramom, propinebom, tiramom in ziramom), fentoata in kvinalfosa.“

PRILOGA II

V Prilogi I k Izvedbeni uredbi (EU) št. 885/2014 se črta naslednji vnos za okro iz Indije:

| | | | | | |
|---|---------------|----|-------------|--|----|
| „Okra (živila – sveža in zamrznjena) | ex 0709 99 90 | 20 | Indija (IN) | ostanki pesticidov, analizirani z multirezidualno metodo, ki temelji na metodah plinske in tekočinske kromatografije z masno spektrometrijo, ali z metodami posameznega ostanka ⁽²⁾ | 20 |
|---|---------------|----|-------------|--|----|

⁽²⁾ Certificiranje v državi porekla in nadzor pri uvozu s strani držav članic, da se zagotovi skladnost z Uredbo (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS (UL L 70, 16.3.2005, str. 1), zlasti ostankov: acefata, metamidofosa, triazofosa, endosulfana, monokrotofosa, metomila, tiodikarba, diafentiurona, tiametoksama, fipronila, oksamila, acetamiprida, indoksakarba, mandipropamida.“.

SKLEPI

SKLEP SVETA (SZVP) 2018/942

z dne 29. junija 2018

o spremembi Sklepa 2013/354/SZVP o Policijski misiji Evropske unije za Palestinska ozemlja (EUPOL COPPS)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji ter zlasti člena 42(4) in člena 43(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 3. julija 2013 sprejel Sklep 2013/354/SZVP ⁽¹⁾, s katerim se je misija EUPOL COPPS nadaljevala tudi po 1. juliju 2013.
- (2) Svet je 4. julija 2017 sprejel Sklep (SZVP) 2017/1194 ⁽²⁾ o spremembi Sklepa 2013/354/SZVP in njegovem podalžanju od 1. julija 2017 do 30. junija 2018.
- (3) Na podlagi strateškega pregleda EUPOL COPPS bi bilo treba misijo podaljšati za nadaljnjih dvanajst mesecev, in sicer do 30. junija 2019.
- (4) Sklep 2013/354/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (5) Misija EUPOL COPPS se bo izvajala v razmerah, ki se lahko poslabšajo in bi lahko ovirale doseganje ciljev zunanjega delovanja Unije iz člena 21 Pogodbe –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep 2013/354/SZVP se spremeni:

- (1) v členu 12(1) se doda naslednji pododstavek:

„Referenčni finančni znesek za kritje odhodkov, povezanih z EUPOL COPPS, v obdobju od 1. julija 2018 do 30. junija 2019 je 12 666 633 EUR.“;

- (2) v členu 15 se tretji odstavek nadomesti z naslednjim:

„Veljati preneha 30. junija 2019.“

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2013/354/SZVP z dne 3. julija 2013 o Policijski misiji Evropske unije za Palestinska ozemlja (EUPOL COPPS) (UL L 185, 4.7.2013, str. 12).

⁽²⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2017/1194 z dne 4. julija 2017 o spremembi Sklepa 2013/354/SZVP o Policijski misiji Evropske unije za Palestinska ozemlja (EUPOL COPPS) (UL L 172, 5.7.2017, str. 13).

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

Uporablja se od 1. julija 2018.

V Bruslju, 29. junija 2018

Za Svet
Predsednica
E. ZAHARIEVA

SKLEP SVETA (SZVP) 2018/943**z dne 29. junija 2018****o spremembi Skupnega ukrepa 2005/889/SZVP o ustanovitvi Misije pomoči Evropske unije za mejni prehod Rafa (EU BAM Rafah)**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji ter zlasti člena 42(4) in člena 43(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 25. novembra 2005 sprejel Skupni ukrep 2005/889/SZVP ⁽¹⁾ o ustanovitvi Misije pomoči Evropske unije za mejni prehod Rafa (EU BAM Rafah).
- (2) Svet je 4. julija 2017 sprejel Sklep (SZVP) 2017/1193 ⁽²⁾ o spremembi Skupnega ukrepa 2005/889/SZVP in njegovem podaljšanju do 30. junija 2018.
- (3) Na podlagi strateškega pregleda EU BAM Rafah bi bilo treba misijo podaljšati za nadaljnjih dvanajst mesecev, in sicer do 30. junija 2019.
- (4) Skupni ukrep 2005/889/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (5) Misija EU BAM Rafah se bo izvajala v razmerah, ki se lahko poslabšajo in bi lahko ovirale doseganje ciljev zunanjega delovanja Unije iz člena 21 Pogodbe –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Skupni ukrep 2005/889/SZVP se spremeni:

- (1) v členu 13(1) se doda naslednji pododstavek:

„Referenčni finančni znesek za kritje odhodkov, povezanih z EU BAM Rafah, za obdobje od 1. julija 2018 do 30. junija 2019 znaša 2 040 000 EUR.“;

- (2) v členu 16 se drugi odstavek nadomesti z naslednjim:

„Veljati preneha 30. junija 2019.“

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

Uporablja se od 1. julija 2018.

V Bruslju, 29. junija 2018

Za Svet
Predsednica
E. ZAHARIEVA

⁽¹⁾ Skupni ukrep Sveta 2005/889/SZVP z dne 25. novembra 2005 o ustanovitvi Misije pomoči Evropske unije za mejni prehod Rafa (EU BAM Rafah) (UL L 327, 14.12.2005, str. 28).

⁽²⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2017/1193 z dne 4. julija 2017 o spremembi Skupnega ukrepa 2005/889/SZVP o ustanovitvi Misije pomoči Evropske unije za mejni prehod Rafa (EU BAM Rafah) (UL L 172, 5.7.2017, str. 12).

AKTI, KI JIH SPREJMEJO ORGANI, USTANOVLJENI Z MEDNARODNIMI SPORAZUMI

SKLEP št. 1/2018 ODBORA SKUPNOST-ŠVICA ZA KOPENSKI PROMET

z dne 12. junija 2018

**o spremembi Priloge 1 k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo
o cestnem in železniškem prevozu blaga in potnikov [2018/944]**

ODBOR JE –

ob upoštevanju Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o cestnem in železniškem prevozu blaga in potnikov (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) ter zlasti člena 52(4) Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Prva alineja člena 52(4) Sporazuma pooblašča Skupni odbor, da sprejme sklepe o spremembi Priloge 1. Ta priloga je bila nazadnje spremenjena s Sklepom 2/2016 Skupnega odbora z dne 10. junija 2016 ⁽¹⁾.
- (2) Novi pravni akti Evropske unije so bili sprejeti na področjih, ki jih v tej zadnji spremenjeni različici zajema Sporazum. Zato bi bilo treba prilagoditi Prilogo 1, da se vanjo vključijo ti novi ustrezni zakonodajni akti. Zaradi pravne jasnosti in poenostavitve je priporočljivo nadomestiti Prilogo 1 k Sporazumu s Prilogo k temu sklepu –

SKLENIL:

Člen 1

Priloga 1 k Sporazumu se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati 1. julija 2018.

V Bernu, 12. junija 2018

Za Švicarsko konfederacijo
Predsednik
Peter FÜGLISTALER

Za Evropsko unijo
Vodja delegacije Evropske unije
Elisabeth WERNER

⁽¹⁾ ULL 186, 9.7.2016, str. 38.

PRILOGA

„PRILOGA 1

VELJAVNE DOLOČBE

V skladu s členom 52(6) tega sporazuma Švica uporablja pravne določbe, ki so enakovredne spodaj navedenim določbam:

USTREZNE DOLOČBE PRAVA UNIJE

ODDELEK 1 – DOVOLJENJE ZA OPRAVLJANJE DEJAVNOSTI

- Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2006/1/ES z dne 18. januarja 2006 o uporabi vozil, najetih brez voznikov, za cestni prevoz blaga (UL L 33, 4.2.2006, str. 82).
- Uredba (ES) št. 1071/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o skupnih pravilih glede pogojev za opravljanje dejavnosti cestnega prevoznika in o razveljavitvi Direktive Sveta 96/26/ES (UL L 300, 14.11.2009, str. 51), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (EU) št. 517/2013 z dne 13. maja 2013 (UL L 158, 10.6.2013, str. 1).
- Uredba (ES) št. 1072/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o skupnih pravilih za dostop do trga mednarodnega cestnega prevoza blaga (UL L 300, 14.11.2009, str. 72), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (EU) št. 517/2013 z dne 13. maja 2013 (UL L 158, 10.6.2013, str. 1).

Za namene tega sporazuma:

- (a) sta Evropska unija in Švicarska konfederacija vse državljane Švicarske konfederacije, držav članic Evropske unije in držav članic Evropskega gospodarskega prostora izvzeli iz obveznosti razpolaganja s potrdilom za voznike;
 - (b) lahko Švicarska konfederacija državljane držav, ki niso navedene zgoraj pod točko a), izvzame iz obveznosti razpolaganja s potrdilom za voznike le po predhodnem posvetovanju in odobritvi Evropske unije;
 - (c) se določbe poglavja III Uredbe (ES) št. 1072/2009 (v zvezi s kabotažo) ne uporabljajo.
- Uredba (ES) št. 1073/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o skupnih pravilih za dostop do mednarodnega trga avtobusnih prevozov in spremembi Uredbe (ES) št. 561/2006 (UL L 300, 14.11.2009, str. 88), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (EU) št. 517/2013 z dne 13. maja 2013 (UL L 158, 10.6.2013, str. 1).

Za namene tega sporazuma se določbe poglavja V Uredbe (ES) št. 1073/2009 (v zvezi s kabotažo) ne uporabljajo.

- Sklep Komisije 2009/992/EU z dne 17. decembra 2009 o minimalnih zahtevah glede podatkov, ki morajo biti vnesceni v nacionalni elektronski register podjetij cestnega prevoza (UL L 339, 22.12.2009, str. 36).
- Uredba Komisije (EU) št. 1213/2010 z dne 16. decembra 2010 o vzpostavitvi skupnih pravil o medsebojnem povezovanju nacionalnih elektronskih registrov podjetij cestnega prevoza (UL L 335, 18.12.2010, str. 21).
- Uredba Komisije (EU) št. 361/2014 z dne 9. aprila 2014 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe (ES) št. 1073/2009 Evropskega parlamenta in Sveta glede dokumentov za mednarodni avtobusni prevoz potnikov in razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 2121/98 (UL L 107, 10.4.2014, str. 39).
- Uredba Komisije (EU) 2016/403 z dne 18. marca 2016 o dopolnitvi Uredbe (ES) št. 1071/2009 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s klasifikacijo hudih kršitev pravil Unije, zaradi katerih lahko cestni prevozniki izgubijo dober ugled, in spremembi Priloge III k Direktivi 2006/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 74, 19.3.2016, str. 8).

ODDELEK 2 – SOCIALNI STANDARDI

- Uredba Sveta (EGS) št. 3821/85 z dne 20. decembra 1985 o tahografu (nadzorni napravi) v cestnem prometu (UL L 370, 31.12.1985, str. 8), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (EU) št. 1161/2014 z dne 30. oktobra 2014 (UL L 311, 31.10.2014, str. 19).

- Direktiva 2002/15/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2002 o urejanju delovnega časa oseb, ki opravljajo spremljevalne dejavnosti v cestnem prometu (UL L 80, 23.3.2002, str. 35).
- Direktiva 2003/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. julija 2003 o temeljnih kvalifikacijah in rednem usposabljanju voznikov nekaterih cestnih vozil za prevoz blaga ali potnikov, o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3820/85 in Direktive Sveta št. 91/439/EGS ter o razveljavitvi Direktive Sveta 76/914/EGS (UL L 226, 10.9.2003, str. 4).
- Uredba (ES) št. 561/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2006 o usklajevanju določene socialne zakonodaje v zvezi s cestnim prometom in spremembi uredb Sveta (EGS) št. 3821/85 in (ES) št. 2135/98 ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 3820/85 (UL L 102, 11.4.2006, str. 1), kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1073/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 (UL L 300, 14.11.2009, str. 88).
- Direktiva 2006/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2006 o minimalnih pogojih za izvajanje uredb Sveta (EGS) št. 3820/85 in (EGS) št. 3821/85 o socialni zakonodaji v zvezi z dejavnostmi v cestnem prometu in razveljavitvi Direktive Sveta 88/599/EGS (UL L 102, 11.4.2006, str. 35), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (EU) 2016/403 z dne 18. marca 2016 (UL L 74, 19.3.2016, str. 8).
- Uredba Komisije (EU) št. 581/2010 z dne 1. julija 2010 o najdaljših obdobjih za prenos ustreznih podatkov z enot v vozilu in voznikovih kartic (UL L 168, 2.7.2010, str. 16).
- Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/1013 z dne 30. marca 2017 o oblikovanju standardnega obrazca za poročanje iz člena 17 Uredbe (ES) št. 561/2006 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 153, 16.6.2017, str. 28).

ODDELEK 3 – TEHNIČNI STANDARDI

Motorna vozila

- Direktiva Sveta 70/157/EGS z dne 6. februarja 1970 o približevanju zakonodaje držav članic o dovoljeni ravni hrupa in izpušnem sistemu motornih vozil (UL L 42, 23.2.1970, str. 16), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2007/34/ES z dne 14. junija 2007 (UL L 155, 15.6.2007, str. 49).
- Direktiva Sveta 88/77/EGS z dne 3. decembra 1987 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z ukrepi, ki jih je treba sprejeti proti emisijam plinastih snovi in delcev, ki onesnažujejo, iz dizelskih motorjev, ki se uporabljajo v vozilih, ter emisijam plinastih snovi, ki onesnažujejo, iz motorjev na prisilni vžig, ki za gorivo uporabljajo zemeljski plin ali utekočinjeni naftni plin in se uporabljajo v vozilih (UL L 36, 9.2.1988, str. 33), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2001/27/ES z dne 10. aprila 2001 (UL L 107, 18.4.2001, str. 10).
- Direktiva Sveta 91/671/EGS z dne 16. decembra 1991 o obvezni uporabi varnostnih pasov in sistemov za zadrževanje otrok v vozilih (UL L 373, 31.12.1991, str. 26), kakor je bila nazadnje spremenjena z Izvedbeno direktivo Komisije 2014/37/EU z dne 27. februarja 2014 (UL L 59, 28.2.2014, str. 32).
- Direktiva Sveta 92/6/EGS z dne 10. februarja 1992 o vgradnji in uporabi naprav za omejevanje hitrosti za določene kategorije motornih vozil v Skupnosti (UL L 57, 2.3.1992, str. 27), kakor je bila spremenjena z Direktivo 2002/85/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. novembra 2002 (UL L 327, 4.12.2002, str. 8).
- Direktiva Sveta 96/53/ES z dne 25. julija 1996 o določitvi največjih dovoljenih mer določenih cestnih vozil v Skupnosti v notranjem in mednarodnem prometu in največjih dovoljenih tež v mednarodnem prometu (UL L 235, 17.9.1996, str. 59), kakor je bila spremenjena z Direktivo 2002/7/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. februarja 2002 (UL L 67, 9.3.2002, str. 47).
- Uredba Sveta (ES) št. 2411/98 z dne 3. novembra 1998 o priznavanju v prometu znotraj Skupnosti razlikovalne oznake države članice, v kateri so motorna vozila in njihovi priklopniki registrirani (UL L 299, 10.11.1998, str. 1).
- Direktiva 2000/30/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. junija 2000 o cestnem pregledu tehnične brezhibnosti gospodarskih vozil, ki vozijo v Skupnosti (UL L 203, 10.8.2000, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2010/47/EU z dne 5. julija 2010 (UL L 173, 8.7.2010, str. 33).

- Direktiva 2005/55/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. septembra 2005 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z ukrepi, ki jih je treba sprejeti proti emisijam plinastih in trdnih onesnaževal iz motorjev na kompresijski vžig, ki se uporabljajo v vozilih, ter emisijam plinastih onesnaževal iz motorjev na prisilni vžig, ki za gorivo uporabljajo zemeljski plin ali utekočinjeni naftni plin in se uporabljajo v vozilih (UL L 275, 20.10.2005, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2008/74/ES z dne 18. julija 2008 (UL L 192, 19.7.2008, str. 51).
- Uredba (ES) št. 595/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o homologaciji motornih vozil in motorjev glede na emisije iz težkih vozil (Euro VI) in o dostopu do informacij o popravilu in vzdrževanju vozil ter o spremembi Uredbe (ES) št. 715/2007 in Direktive 2007/46/ES ter o razveljavitvi direktiv 80/1269/EGS, 2005/55/ES in 2005/78/ES (UL L 188, 18.7.2009, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (EU) št. 133/2014 z dne 31. januarja 2014 (UL L 47, 18.2.2014, str. 1).
- Uredba (ES) št. 661/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o zahtevah za homologacijo za splošno varnost motornih vozil, njihovih priklopnikov ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila (UL L 200, 31.7.2009, str. 1).
- Uredba Komisije (EU) št. 582/2011 z dne 25. maja 2011 o izvajanju in spremembi Uredbe (ES) št. 595/2009 Evropskega parlamenta in Sveta glede emisij iz težkih vozil (Euro VI) in o spremembi prilog I in III k Direktivi 2007/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 167, 25.6.2011, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (EU) št. 627/2014 z dne 12. junija 2014 (UL L 174, 13.6.2014, str. 28).
- Direktiva 2014/45/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. aprila 2014 o rednih tehničnih pregledih motornih vozil in njihovih priklopnih vozil ter razveljavitvi Direktive 2009/40/ES (UL L 127, 29.4.2014, str. 51).
- Uredba (EU) št. 540/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o ravni hrupa motornih vozil in nadomestnih sistemih za dušenje zvoka ter o spremembi Direktive 2007/46/ES ter razveljavitvi Direktive 70/157/EGS (UL L 158, 27.5.2014, str. 131).

Prevoz nevarnega blaga

- Direktiva Sveta 95/50/ES z dne 6. oktobra 1995 o enotnih postopkih kontrol cestnega prevoza nevarnega blaga (UL L 249, 17.10.1995, str. 35), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2008/54/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 (UL L 162, 21.6.2008, str. 11).
- Direktiva 2008/68/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. septembra 2008 o notranjem prevozu nevarnega blaga (UL L 260, 30.9.2008, str. 13), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije (EU) 2018/217 z dne 31. januarja 2018 (UL L 42, 15.2.2018, str. 52).

Za namene tega sporazuma se v Švici uporabljajo naslednja odstopanja od Direktive 2008/68/ES:

1. Cestni prevoz

Odstopanja za Švico v skladu s členom 6(2)(a) Direktive 2008/68/ES z dne 24. septembra 2008 o notranjem prevozu nevarnega blaga

RO - a - CH - 1

Zadeva: transport dizelskega goriva in kurilnega olja s številko UN 1202 v cisternah zabojnikih.

Sklicevanje na oddelek I.1 Priloge I k tej direktivi: odstavka 1.1.3.6 in 6.8.

Vsebina Priloge k Direktivi: izvzetja glede količin, ki se prevažajo, na prevozno enoto, predpisi glede izdelave cistern.

Vsebina nacionalne zakonodaje: cisterne zabojniki, ki niso izdelani v skladu z odstavkom 6.8, ampak v skladu z nacionalno zakonodajo, s prostornino največ 1 210 l in ki se uporabljajo za prevoz kurilnega olja ali dizelskega goriva s številko UN 1202, lahko izkoristijo izvzetja iz 1.1.3.6 ADR.

Prvotno sklicevanje na nacionalno zakonodajo: odstavka 1.1.3.6.3(b) in 6.14 dodatka 1 Odloka o cestnem prevozu nevarnega blaga (SDR; RS 741.621).

Datum izteka: 1. januar 2023.

RO - a - CH - 2

Zadeva: izjema od zahteve po posedovanju prevozne listine za nekatere količine nevarnega blaga, kakor je opredeljeno v odstavku 1.1.3.6.

Sklicevanje na oddelek I.1 Priloge I k tej direktivi: odstavka 1.1.3.6 in 5.4.1.

Vsebina Priloge k Direktivi: zahteva po prevozni listini.

Vsebina nacionalne zakonodaje: za prevoz neočiščenih praznih zabojnikov, ki spadajo pod prevozno skupino 4, in napoljenih ali praznih plinskih jeklenk za dihalne aparate, ki jih uporabljajo reševalne službe ali se uporabljajo kot potapljaška oprema, ki količinsko ne presegajo mej, določenih v odstavku 1.1.3.6, ne velja obveznost, da je treba imeti prevozno listino iz odstavka 5.4.1.

Prvotno sklicevanje na nacionalno zakonodajo: odstavek 1.1.3.6.3(c) dodatka 1 Odloka o cestnem prevozu nevarnega blaga (SDR; RS 741.621).

Datum izteka: 1. januar 2023.

RO - a - CH - 3

Zadeva: prevoz neočiščenih praznih cistern, ki ga izvajajo družbe, ki servisirajo skladišča za tekočine, ki ogrožajo vodo.

Sklicevanje na oddelek I.1 Priloge I k tej direktivi: odstavki 6.5, 6.8, 8.2 in 9.

Vsebina Priloge k Direktivi: izdelava, oprema in pregled cistern in vozil, usposabljanje voznikov.

Vsebina nacionalne zakonodaje: za vozila in neočiščene prazne cisterne/zabojnike, ki jih uporabljajo družbe, ki servisirajo skladišča za tekočine, ki ogrožajo vodo, da vsebujejo tekočine, medtem ko se servisirajo nepremične cisterne, ne veljajo predpisi glede izdelave, opreme in pregleda ali predpisi glede etiketiranja in označevanja z oranžno tablico, ki jih določijo ADR. Za njih veljajo posebni predpisi glede etiketiranja in označevanja in vozniku vozila se ni treba udeležiti usposabljanja, opisanega v odstavku 8.2.

Prvotno sklicevanje na nacionalno zakonodajo: odstavek 1.1.3.6.3.10 dodatka 1 Odloka o cestnem prevozu nevarnega blaga (SDR; RS 741.621).

Datum izteka: 1. januar 2023.

Odstopanja za Švico v skladu s členom 6(2)(b)(i) Direktive 2008/68/ES z dne 24. septembra 2008 o notranjem prevozu nevarnega blaga

RO - bi - CH - 1

Zadeva: prevoz gospodinjskih odpadkov, ki vsebujejo nevarno blago, v obrate za odstranjevanje odpadkov.

Sklicevanje na oddelek I.1 Priloge I k tej direktivi: odstavki 2, 4.1.10, 5.2 in 5.4.

Vsebina Priloge k Direktivi: razvrščanje, kombinirano pakiranje, označevanje in etiketiranje, dokumentiranje.

Vsebina nacionalne zakonodaje: pravila vsebujejo določbe za poenostavljeno klasifikacijo domačih odpadkov, ki vsebujejo (domače) nevarno blago, s strani strokovnjaka, ki ga prizna ustrezní organ, ter določbe za uporabo ustreznih posod in usposabljanje voznikov. Domači odpadki, ki jih strokovnjak ne more klasificirati, se lahko transportirajo v center za obdelavo, in sicer v majhnih količinah, identificiranih po paketu in prevozni enoti.

Prvotno sklicevanje na nacionalno zakonodajo: odstavek 1.1.3.7 dodatka 1 Odloka o cestnem prevozu nevarnega blaga (SDR; RS 741.621).

Opombe: ta pravila se lahko uporabljajo samo za prevoz domačih odpadkov, ki vsebujejo nevarno blago, med javnimi mesti za obdelavo in obrati za odstranjevanje odpadkov.

Datum izteka: 1. januar 2023.

RO - bi - CH - 2

Zadeva: povratni prevoz pirotehničnih izdelkov.

Sklicevanje na oddelek I.1 Priloge I k tej direktivi: odstavek 2.1.2, 5.4.

Vsebina Priloge k Direktivi: klasifikacija in dokumentacija.

Vsebina nacionalne zakonodaje: da bi se olajšal povratni prevoz pirotehničnih izdelkov s številkami UN 0335, 0336 in 0337 od trgovcev na drobno do dobaviteljev, so v prevoznih listini predvidena izvzeta glede navedbe neto mase in klasifikacije proizvodov.

Prvotno sklicevanje na nacionalno zakonodajo: odstavek 1.1.3.8 dodatka 1 Odloka o cestnem prevozu nevarnega blaga (SDR; RS 741.621).

Opombe: podrobno preverjanje natančnih vsebin posamezne postavke neprodanega proizvoda v vsakem paketu je praktično nemogoče za proizvode, namenjene za trgovino na drobno.

Datum izteka: 1. januar 2023.

RO - bi - CH - 3

Zadeva: potrdilo ADR o usposabljanju za vožnje, namenjene prevozu vozil, ki so se pokvarila, vožnje, povezane s popravili, vožnje, namenjene pregledu cistern, in vožnje cistern, ki jih izvedejo strokovnjaki, odgovorni za pregled zadevnega vozila.

Sklicevanje na oddelek I.1 Priloge I k tej direktivi: odstavek 8.2.1.

Vsebina Priloge k Direktivi: vozniki vozil morajo opraviti tečaj za usposabljanje.

Vsebina nacionalne zakonodaje: potrdilo ADR o usposabljanju in spričevala niso potrebna za vožnje, namenjene prevozu vozil, ki so se pokvarila, vožnje, povezane s popravili, vožnje, namenjene pregledu cistern, in vožnje cistern, ki jih izvedejo strokovnjaki, odgovorni za pregled cistern.

Prvotno sklicevanje na nacionalno zakonodajo: navodila z dne 30. septembra 2008 Zveznega oddelka za okolje, promet, energijo in komunikacijo (DETEC) o cestnem prevozu nevarnega blaga.

Opombe: v nekaterih primerih vozila, ki so se pokvarila ali so v popravilu, ter cisterne, ki se pripravljajo za tehnični pregled ali se pregledujejo, v času pregleda še vedno vsebujejo nevarno blago.

Zahteve iz odstavkov 1.3 in 8.2.3 se vseeno uporabljajo.

Datum izteka: 1. januar 2023.

2. Železniški promet

Odstopanja za Švico v skladu s členom 6(2)(a) Direktive 2008/68/ES z dne 24. septembra 2008 o notranjem prevozu nevarnega blaga

RA - a - CH - 1

Zadeva: transport dizelskega goriva in kurilnega olja s številko UN 1202 v cisternah zabojnikih.

Sklicevanje na oddelek II.1 Priloge II k tej direktivi: odstavek 6.8.

Vsebina Priloge k Direktivi: predpisi glede izdelave cistern.

Vsebina nacionalne zakonodaje: cisterne zabojniki, ki niso izdelani v skladu z odstavkom 6.8, ampak v skladu z nacionalno zakonodajo, s prostornino največ 1 210 l, in ki se uporabljajo za prevoz kurilnega olja ali dizelskega goriva s številko UN 1202, so dovoljeni.

Prvotno sklicevanje na nacionalno zakonodajo: Priloga k Odloku DETEC z dne 3. decembra 1996 o železniškem prevozu nevarnega blaga in prevozu tega blaga z žičniškimi napravami (RSD, RS 742.401.6) ter poglavje 6.14 dodatka 1 Odloka o cestnem prevozu nevarnega blaga (SDR, RS 741.621).

Datum izteka: 1. januar 2023.

RA - a - CH - 2

Zadeva: prevozna listina.

Sklicevanje na oddelek II.1 Priloge II k tej direktivi: odstavek 5.4.1.1.1.

Vsebina Priloge k Direktivi: splošni podatki, zahtevani v prevozni listini.

Vsebina nacionalne zakonodaje: uporaba skupnih izrazov v prevozni listini in priložen seznam, ki vsebuje predpisane informacije, kot je določeno zgoraj.

Prvotno sklicevanje na nacionalno zakonodajo: Priloga k Odloku DETEC z dne 3. decembra 1996 o železniškem prevozu nevarnega blaga in prevozu tega blaga z žičniškimi napravami (RSD, RS 742.401.6).

Datum izteka: 1. januar 2023.

- Direktiva 2010/35/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. junija 2010 o premični tlačni opreми in o razveljavitvi direktiv Sveta 76/767/EGS, 84/525/EGS, 84/526/EGS, 84/527/EGS in 1999/36/ES (UL L 165, 30.6.2010, str. 1).

ODDELEK 4 – PRAVICE DOSTOPA DO ŽELEZNIŠKE INFRASTRUKTURE IN TRANZITA PO NJEJ

- Direktiva Sveta 91/440/EGS z dne 29. julija 1991 o razvoju železnic Skupnosti (UL L 237, 24.8.1991, str. 25).
- Direktiva Sveta 95/18/ES z dne 19. junija 1995 o izdaji licence prevoznikom v železniškem prometu (UL L 143, 27.6.1995, str. 70).
- Direktiva Sveta 95/19/ES z dne 19. junija 1995 o dodeljevanju zmogljivosti železniške infrastrukture in zaračunanju pristojbin za uporabo infrastrukture (UL L 143, 27.6.1995, str. 75).
- Direktiva 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o varnosti na železnicah Skupnosti ter o spremembi Direktive Sveta 95/18/ES o izdaji licence prevoznikom v železniškem prometu in Direktive 2001/14/ES o dodeljevanju železniških infrastrukturnih zmogljivosti, naložitvi uporabnin za uporabo železniške infrastrukture in podeljevanju varnostnega spričevala (Direktiva o varnosti na železnici) (UL L 164, 30.4.2004, str. 44), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2014/88/EU z dne 9. julija 2014 (UL L 201, 10.7.2014, str. 9).
- Direktiva 2007/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o izdaji spričeval strojevodjem, ki upravljajo lokomotive in vlake na železniškem omrežju Skupnosti (UL L 315, 3.12.2007, str. 51), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije (EU) 2016/882 z dne 1. junija 2016 (UL L 146, 3.6.2016, str. 22).
- Uredba Komisije (ES) št. 653/2007 z dne 13. junija 2007 o uporabi enotne evropske oblike za varnostna spričevala in dokumentacijo za vloge v skladu s členom 10 Direktive 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta in o veljavnosti varnostnih spričeval, izdanih na podlagi Direktive 2001/14/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 153, 14.6.2007, str. 9), kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (EU) št. 445/2011 z dne 10. maja 2011 (UL L 122, 11.5.2011, str. 22).
- Odločba Komisije 2007/756/ES z dne 9. novembra 2007 o sprejetju skupne specifikacije nacionalnega registra vozil v skladu s členom 14(4) in (5) direktiv 96/48/ES in 2001/16/ES (UL L 305, 23.11.2007, str. 30), kakor je bila spremenjena s Sklepom Komisije 2011/107/EU z dne 10. februarja 2011 (UL L 43, 17.2.2011, str. 33).
- Direktiva 2008/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o interoperabilnosti železniškega sistema v Skupnosti (UL L 191, 18.7.2008, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2014/38/EU z dne 10. marca 2014 (UL L 70, 11.3.2014, str. 20).
- Odločba Komisije 2009/965/ES z dne 30. novembra 2009 o referenčnem dokumentu iz člena 27(4) Direktive 2008/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta o interoperabilnosti železniškega sistema v Skupnosti (UL L 341, 22.12.2009, str. 1), spremenjena z Izvedbenim sklepom Komisije (EU) 2015/2299 z dne 17. novembra 2015 (UL L 324, 10.12.2015, str. 15).

- Uredba Komisije (EU) št. 36/2010 z dne 3. decembra 2009 o vzorcih dovoljenj Skupnosti za strojevodje, dopolnilnih spričeval, overjenih kopij dopolnilnih spričeval in obrazcev vlog za dovoljenja za strojevodje v skladu z Direktivo 2007/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 13, 19.1.2010, str. 1).
- Sklep Komisije 2010/713/EU z dne 9. novembra 2010 o modulih za postopke ocenjevanja skladnosti, primernosti za uporabo in ES-verifikacije, ki se uporabljajo v tehničnih specifikacijah za interoperabilnost, sprejetih v okviru Direktive 2008/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 319, 4.12.2010, str. 1).
- Uredba Komisije (EU) št. 1158/2010 z dne 9. decembra 2010 o skupni varnostni metodi ocenjevanja skladnosti z zahtevami za pridobitev železniških varnostnih spričeval (UL L 326, 10.12.2010, str. 11).
- Uredba Komisije (EU) št. 1169/2010 z dne 10. decembra 2010 o skupni varnostni metodi ocenjevanja skladnosti z zahtevami za pridobitev železniškega varnostnega pooblastila (UL L 327, 11.12.2010, str. 13).
- Uredba Komisije (EU) št. 201/2011 z dne 1. marca 2011 o vzorcu izjave o skladnosti za odobren tip železniškega vozila (UL L 57, 2.3.2011, str. 8).
- Sklep Komisije 2011/275/EU z dne 26. aprila 2011 o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi z „infrastrukturnim“ podsistemom vseevropskega železniškega sistema za konvencionalne hitrosti (UL L 126, 14.5.2011, str. 53), kakor je bil spremenjen s Sklepom Komisije 2012/464/EU z dne 23. julija 2012 (UL L 217, 14.8.2012, str. 20).
- Uredba Komisije (EU) št. 445/2011 z dne 10. maja 2011 o sistemu podeljevanja spričevala subjekta, zadolženega za vzdrževanje, za tovarne vagonne in o spremembi Uredbe (ES) št. 653/2007 (UL L 122, 11.5.2011, str. 22).
- Uredba Komisije (EU) št. 454/2011 z dne 5. maja 2011 o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi s podsistemom „telematske aplikacije za potniški promet“ vseevropskega železniškega sistema (UL L 123, 12.5.2011, str. 11), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (EU) 2015/302 z dne 25. februarja 2015 (UL L 55, 26.2.2015, str. 2).
- Izvedbeni sklep Komisije 2011/665/EU z dne 4. oktobra 2011 o evropskem registru dovoljenih tipov železniških vozil (UL L 264, 8.10.2011, str. 32).
- Sklep Komisije 2011/765/EU z dne 22. novembra 2011 o merilih za priznavanje centrov za usposabljanje, ki usposabljuje strojevodje, merilih za priznavanje ocenjevalcev strojevodij in o merilih za organizacijo preverjanj v skladu z Direktivo 2007/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 314, 29.11.2011, str. 36).
- Sklep Komisije 2012/88/EU z dne 25. januarja 2012 o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi s podsistemom vodenje-upravljanje in signalizacija vseevropskega železniškega sistema (UL L 51, 23.2.2012, str. 1), kakor je bil nazadnje spremenjen s Sklepom Komisije (EU) 2015/14 z dne 5. januarja 2015 (UL L 3, 7.1.2015, str. 44).
- Sklep Komisije 2012/757/EU z dne 14. novembra 2012 o tehničnih specifikacijah za interoperabilnost, ki se nanašajo na podsistem „Vodenje in upravljanje prometa“ železniškega sistema v Evropski uniji in o spremembi Odločbe 2007/756/ES (UL L 345, 15.12.2012, str. 1), kakor je bil spremenjen s Sklepom Komisije 2013/710/EU z dne 2. decembra 2013 (UL L 323, 4.12.2013, str. 35).
- Uredba Komisije (EU) št. 1077/2012 z dne 16. novembra 2012 o skupni varnostni metodi za nadzor, ki ga izvajajo nacionalni varnostni organi po izdaji varnostnega spričevala ali varnostnega pooblastila (UL L 320, 17.11.2012, str. 3).
- Uredba Komisije (EU) št. 1078/2012 z dne 16. novembra 2012 o skupni varnostni metodi spremljanja, ki jo uporabljajo prevozniki v železniškem prometu in upravljavci infrastrukture po prejemu varnostnega spričevala ali varnostnega pooblastila ter subjekti, zadolženi za vzdrževanje (UL L 320, 17.11.2012, str. 8).
- Uredba Komisije (EU) št. 321/2013 z dne 13. Marca 2013 o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi s podsistemom „železniški voznik – tovorni vagoni“ železniškega sistema v Evropski uniji in o razveljavitvi Odločbe Komisije 2006/861/ES (UL L 104, 12.4.2013, str. 1), spremenjena z Uredbo Komisije (EU) št. 1236/2013 z dne 2. decembra 2013 (UL L 322, 3.12.2013, str. 23).
- Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 402/2013 z dne 30. aprila 2013 o skupni varnostni metodi za ovrednotenje in oceno tveganja ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 352/2009 (UL L 121, 3.5.2013, p. 8), spremenjena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/1136 z dne 13. julija 2015 (UL L 185, 14.7.2015, str. 6).

- Izvedbeni sklep Komisije 2014/880/EU z dne 26. novembra 2014 o skupnih specifikacijah za register železniške infrastrukture in razveljavitvi Izvedbenega sklepa 2011/633/EU (UL L 356, 12.12.2014, str. 489).
- Uredba Komisije (EU) št. 1300/2014 z dne 18. novembra 2014 o tehničnih specifikacijah za interoperabilnost v zvezi z dostopnostjo železniškega sistema Unije za invalide in funkcionalno ovirane osebe (UL L 356, 12.12.2014, str. 110).
- Uredba Komisije (EU) št. 1301/2014 z dne 18. novembra 2014 o tehničnih specifikacijah za interoperabilnost v zvezi s podsistemom „energija“ železniškega sistema v Evropski uniji (UL L 356, 12.12.2014, str. 179).
- Uredba Komisije (EU) št. 1302/2014 z dne 18. novembra 2014 o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi s podsistemom „tirna vozila – lokomotive in potniška tirna vozila“ železniškega sistema v Evropski uniji (UL L 356, 12.12.2014, str. 228).
- Uredba Komisije (EU) št. 1303/2014 z dne 18. novembra 2014 o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi z „varnostjo v železniških predorih“ železniškega sistema Evropske unije (UL L 356, 12.12.2014, str. 394).
- Uredba Komisije (EU) št. 1304/2014 z dne 26. novembra 2014 o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi s podsistemom „tirna vozila – hrup“ ter o spremembi Odločbe 2008/232/ES in razveljavitvi Sklepa 2011/229/EU (UL L 356, 12.12.2014, str. 421).
- Uredba Komisije (EU) št. 1305/2014 z dne 11. decembra 2014 o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi s podsistemom telematske aplikacije za tovorni promet železniškega sistema v Evropski uniji in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 62/2006 (UL L 356, 12.12.2014, str. 438).
- Izvedbena Uredba Komisije (EU) 2015/171 z dne 4. februarja 2015 o nekaterih vidikih postopka za izdajo licenc prevoznikom v železniškem prometu (UL L 29, 5.2.2015, str. 3).
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/909 z dne 12. junija 2015 o načinih izračunavanja stroškov, ki nastanejo neposredno pri izvajanju storitve železniškega prometa (UL L 148, 13.6.2015, str. 17).

ODDELEK 5 – DRUGA PODROČJA

- Direktiva Sveta 92/82/EGS z dne 19. oktobra 1992 o približevanju trošarinskih stopenj za mineralna olja (UL L 316, 31.10.1992, str. 19).
 - Direktiva 2004/54/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o minimalnih varnostnih zahtevah za predore v vseevropskem cestnem omrežju (UL L 167, 30.4.2004, str. 39).
 - Direktiva 2008/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. novembra 2008 o izboljšanju varnosti cestne infrastrukture (UL L 319, 29.11.2008, str. 59).“
-

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL